

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrication TOYOTA	Type Hilux 4 WD (LN 46)	Fiche d'homologation N° CH 3814 68
--	--	---------------------------------------	--

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur "LN46. - MRW3" devant le N° du châssis "JT1P.LN46 "
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, sur l'aurent
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière roue avant
Identification du moteur	" L " devant le No du moteur, à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc, derrière la pompe à injection
Importateur principal	TOYOTA AG, 5745 Safenwil
Véhicule homologué	prototype

Châssis	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>
Direction	<u>mécanique</u>
Transmission	<u>mécanique synchr. + boîte compl. route/terrain</u>
Nombre de vitesses	<u>5 x 2</u> Entraînement <u>*)</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>
Ralentisseur	<u>-</u>
Contrôle 2 circuits	<u>par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée</u>

Carrosserie	<u>cabine normale</u>
Nombre de portes	<u>2</u> Compteur de vitesse <u>km/h</u>
Ceintures sécurité	av <u>Arém (E)</u> ar <u>-</u>
Cale	<u>-</u> Rétroviseurs <u>gauche + droite</u>
Antivol	<u>-</u>
Nombre de places	t <u>2</u> av <u>2</u> centre _____ ar _____
Dimensions §)	intérieur extérieur
Longueur	Empattements <u>2800</u> / _____
Largeur	Essieu double av _____ ar _____
Hauteur	Voies av <u>1420 +)</u> ar <u>1400 +)</u>
Porte à faux	av _____ ar _____
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage ø <u>g 13300</u> d <u>13300</u>

Moteur	TOYOTA	Type	L
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refrondissement	90,0	Course	86,0
Alésage	2188	CV-impôt	11,14
Cylindres	49 (DIN)	à V/min	4200
Puissance en kW	79,0 dB/A	à V/min	3150
Bruit à l'arrêt	1 pot = 13 110 (550 x ø 170) §)		
Silencieux			
Mesure des gaz	Bacharach 4,0		
Déparasitage			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>875</u>	<u>450</u>	<u>1325 §)</u>
Charge utile	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____
Poids garantis	<u>1000</u>	<u>1450</u>	<u>2315</u>
Pneus	<u>205 SR 16 Reinforced +)</u>		
Ply / bar	<u>- / 3,0</u>	<u>- / 3,0</u>	
Charge	<u>1800</u>	<u>1800</u>	
pour V max	<u>160</u>	<u>160</u>	
Jantes	<u>5.5 F - 16</u>	<u>acier</u>	<u>+)</u>
Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique automatique		
Garantie poids de l'ensemble	<u>2000 / 450</u>		
Poids remorquable testé	<u>2000 (attention OCR 67/5)</u>		
Charge garantie sur le toit	<u>-</u>		
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>125</u>	_____	_____ km/h
testée _____ km/h à V/min _____ au moteur _____ prise de force			

§) Equipement

Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	ECR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabant	av	ar
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/ séparé	
Essui-glace	2/ balais avec/laine lave-glace	
Avertisseurs	1/ NIPPON DENSO E 28028 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	T O Y O T A Hilux 4 WD		
Homologation N°	CH	3814 68	
Carrosserie			
Places	total 2	avant	2
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	11,14
Poids total	2315	Cylindree	2188

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Entraînement : sur toutes les roues avec libération de la traction avant.
- +) Variante de pneus : 7.00 - 16 6 PR 1530 (3,0) Vmax 140 km/h
Variante de jantes : 5,5 JK - 16 acier TOYOTA/DELTA MICS voies AV = 1426 mm AR = 1406 mm
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation; des bavettes sont exigées derrière les roues avant, selon la carrosserie également derrière les roues arrière; la sortie de l'échappement sera dirigée vers l'arrière jusqu'à l'extrémité de la carrosserie.

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 18.02.83
Sta/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation